

**Programa de las Jornadas de la Sociedad Civil.29 – 30 de noviembre  
Actuando en materia de Migración Laboral, Desarrollo y Protección de los  
Migrantes y de sus familias**

**PRESIDENTE DE LAS JORNADAS DE LA SOCIEDAD CIVIL DEL 2011: William Gois, Migrant Forum Asia  
CO-PRESIDENTE: John Bingham, Comisión Católica Internacional de Migración (CCIM)**

**MARTES 29 DE NOVIEMBRE**

**1. SESIÓN INAUGURAL**

9.00 – 10.00	<p><b><u>Ceremonia de Apertura*</u></b> <span style="float: right;"><b>Sala: B</b></span></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Johan Ketelers</b> – Secretario General de la CCIM</li> <li>- <b>Eduard Gnesa, Embajador Especial</b>– Presidente suizo en funciones</li> <li>- <b>Mark Muller</b> – Presidente del Consejo de Estado de Ginebra</li> <li>- <b>Gustavo Lara Alcántara</b> – Director de la Fundación BBVA Bancomer</li> </ul>
10.00 – 11.15	<p><b><u>Debate inaugural*</u></b> <span style="float: right;"><b>Sala: B</b></span></p> <p style="text-align: center;"><b>Factores claves del Cambio en la Migración Laboral, en el Desarrollo y la Protección de los Trabajadores Migrantes</b></p> <p><i>Discurso Inaugural:</i> <b>Sharan Burrow</b> Secretaria General de la Confederación Sindical Internacional (CSI)</p> <p><i>Reflexiones:</i></p> <p><b>Oscar Chacon</b> Director ejecutivo de la Alianza Nacional de Comunidades Latino Americanas y Caribeñas</p> <p><b>Göran Hultin</b> Director Ejecutivo de Caden Corporation</p> <p><b>Gloria de Pascual</b> Directora del Servicio de Migraciones Internacionales de la Organización Internacional del Trabajo (OIT)</p> <p>Preguntas y comentarios de los presentes</p>
11.15 – 11.45	<p>Pausa Café <span style="float: right;"><b>Vestíbulo</b></span></p>
11.45 –12.30	<p><b><u>Presentación del Programa y de la Metodología de las Jornadas de la Sociedad Civil</u></b> <span style="float: right;"><b>Sala: B</b></span></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Trabajo en progreso – Conectar y seguir hacia adelante:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Recomendaciones anteriores de las Jornadas de la Sociedad Civil sobre la Migración Laboral, el Desarrollo y la Protección de los Trabajadores Migrantes y de sus familias – <b>Wies Maas</b>, CCIM</li> <li>○ Conclusiones del evento Acción Global de los Pueblos– <b>Colin Rajah</b>, Migrants' Rights International</li> </ul> </li> <li>• <b>Hacia el futuro: <i>El camino al Diálogo de Alto Nivel de la ONU sobre Migración y Desarrollo en 2013</i></b> – <b>John K. Bingham</b>, CCIM</li> </ul>
12.30 –14.30	<p>Almuerzo <span style="float: right;"><b>Restaurante le Jura</b></span> Eventos paralelos al programa (ver programa aparte)</p>

## 2. PRIMERAS SESIONES SIMULTÁNEAS DE TRABAJO

	<p><b>Tema 1</b> Elaborar políticas basadas en los derechos en favor de los trabajadores migrantes y de sus familias</p> <p style="text-align: right;"><b>Sala: B</b></p> <p><b>1.A Políticas de migración laboral basadas en derechos</b> Implementar marcos e instrumentos legales e institucionales para garantizar la protección de los trabajadores migrantes y de sus familias, incluidos los trabajadores domésticos migrantes</p>
	<p><b>Tema 2</b> Mejorar la protección de los migrantes que se desplazan o trabajan en condiciones irregulares</p> <p style="text-align: right;"><b>Sala: F</b></p> <p><b>2.A Acceso a la protección para los trabajadores migrantes en situación irregular</b> Reducir y ponerle fin a las vulnerabilidades y a la victimización de los migrantes en situación irregular: en tránsito, en sus lugares de trabajo y en la comunidad</p>
	<p><b>Tema 3</b> Re-imaginar la movilidad laboral</p> <p style="text-align: right;"><b>Sala: G</b></p> <p><b>3.A Adecuación laboral</b> Implicar a los gobiernos, al sector privado, a los sindicatos y a los demás actores sociales en la gestión del mercado laboral, de las necesidades y demandas de los trabajadores y en la gestión de las prácticas de contratación y de empleo</p>
	<p><b>Tema 4</b> Invertir para desarrollar alternativas a la migración</p> <p style="text-align: right;"><b>Sala: K</b></p> <p><b>4.A (Co-) desarrollo del trabajo digno en el país “de origen”</b> Hacer realidad el derecho a no migrar y mitigar la “fuga de cerebros”: creando puestos de trabajo decentes en el país “de origen”, mejorando las políticas sociales y ampliando las oportunidades de formación y educación</p>
<b>14.30 – 16.00</b>	<p><b>Sesiones de trabajo simultáneas sobre los temas 1.A - 2.A - 3.A - 4.A: Parte 1</b> <i>Identificar los problemas, aportar soluciones y ver experiencias sobre las “mejores” prácticas</i></p>
<b>16.00 – 16.30</b>	<p>Pausa café <span style="float: right;"><b>Vestíbulo</b></span></p>
<b>16:30 – 18.00</b>	<p><b>Sesiones de trabajo simultáneas sobre los temas 1.A - 2.A - 3.A - 4.A: Parte 2</b> <i>Formular recomendaciones y garantizar un seguimiento</i></p>
<b>19.30-22.00</b>	<p><b>Velada Cultural</b> <i>(en la Salle Communale de Plainpalais, Rue de Carouge 52, Ginebra)</i></p>

**MIÉRCOLES 30 DE NOVIEMBRE**

**3. PRESENTACIÓN DE LOS RESULTADOS SOBRE LOS TEMAS 1.A - 4.A**

**8.00-9.00**

Conclusiones y Recomendaciones - Temas 1.A – 2.A – 3.A - 4.A

**Sala: B**

**4. SEGUNDAS SESIONES SIMULTÁNEAS DE TRABAJO**

**Tema 1**  
**Elaborar políticas basadas en los derechos en favor de los trabajadores migrantes y de sus familias**

**Sala: K**

**1.B Las familias de los trabajadores migrantes**

Tratar el fenómeno y los efectos de la fragmentación familiar en las migraciones y el desarrollo; el derecho a la unidad familiar y a la reunificación y el acceso a los servicios, a la educación y al trabajo para los miembros de la familia

**Tema 2**  
**Mejorar la protección de los migrantes que se desplazan o trabajan en condiciones irregulares**

**Sala: F**

**2.B El “negocio” de la migración irregular**

Tratar las demandas de trabajo irregular y su explotación; en particular el papel que desempeñan los patrones, los reclutadores y los intermediarios; los gobiernos de los países de origen y los de empleo; los actores sociales de los sindicatos, toda la Sociedad Civil y los mismos migrantes así como la responsabilidad que tiene cada uno de ellos.

**Tema 3**  
**Re-imaginar la movilidad laboral**

**Sala: G**

**3.B Migración laboral circular / temporal**

Examinar los aspectos positivos y los riesgos de los programas y de las políticas de migración temporal y circular

**Tema 4**  
**Invertir para desarrollar alternativas a la migración**

**Sala: B**

**4.B Diáspora, empleo y desarrollo**

Centrarse en los actores y en las acciones de la migración y del desarrollo: el papel específico que desempeña la diáspora y los migrantes frente a los otros actores en la creación de puestos de trabajos decentes y en el fomento del desarrollo en los países de origen

**9.00-10.30**

**Sesiones de trabajo simultáneas sobre los temas 1.B - 2.B - 3.B - 4.B: Parte 1**

*Identificar los problemas, aportar soluciones y ver experiencias sobre las “mejores” prácticas*

**10.30-10.45**

Pausa café

**Vestíbulo**

**10.45-12.15**

**Sesiones de trabajo simultáneas sobre los temas 1.B - 2.B - 3.B - 4.B: Parte 2**

*Formular recomendaciones y garantizar un seguimiento*

**12.15-14.00**

Almuerzo  
 Eventos paralelos al programa (ver programa aparte)

**Restaurante le Jura**

<b>5. PRESENTACIÓN DE LOS RESULTADOS SOBRE LOS TEMAS 1.B – 4.B RECOMENDACIONES</b>	
<b>14.00-15.30</b>	Conclusiones y Recomendaciones - Temas 1.B - 2.B - 3.B - 4.B Primer borrador de las recomendaciones / Declaración <span style="float: right;"><b>Sala: B</b></span>
<b>15.30-15.45</b>	Pausa
<b>6. EL CAMINO HACIA EL 2013 Y EL FUTURO DEL FMMD*</b>	
<b>15.45-16.40</b>	<b>Parte 1</b> <span style="float: right;"><b>Sala: B</b></span> Perspectivas de los posibles horizontes del FMMD  - <b>Sir Peter Sutherland</b> – Representante Especial del Secretario General de las Naciones Unidas para la Migración – por videoconferencia  Preguntas y comentarios de los presentes
<b>16.40 – 17.00</b>	Pausa café <span style="float: right;"><b>Vestíbulo</b></span>
<b>17.00-18.20</b>	<b>Parte 2</b> <span style="float: right;"><b>Sala: B</b></span> Perspectivas de los posibles horizontes del FMMD y de la gobernanza mundial de la migración  - <b>Thomas Stelzer</b> – Subsecretario General de Coordinación de Políticas y Asuntos Interinstitucionales del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de las Naciones Unidas - <b>Kathleen Newland</b> – Directora del <i>Migration Policy Institute</i> - <b>Ambassador Sergio Marchi</b> – Consejero Especial, <i>Pace Global Advantage</i> - <b>Colin Rajah</b> – <i>Migrants' Rights International (MRI)</i>  Preguntas y comentarios de los presentes
<b>18.20-18.30</b>	Pausa
<b>7. CLAUSURA</b>	
<b>18.30-19.00</b>	Ceremonia de Clausura <span style="float: right;"><b>Sala: B</b></span>
<b>19.00-21.00</b>	<b>Cóctel conjunto Sociedad Civil – Gobiernos</b> <b>Ofrecido por la Presidencia suiza y la CCIM en su papel de organizadora de las Jornadas de la Sociedad Civil 2011</b> <i>(en el vestíbulo del Centro de Congresos de Palexpo)</i>

<b>JUEVES 1<sup>ERO</sup> DE DICIEMBRE: INAUGURACIÓN DEL DEBATE FINAL DEL FMMD</b>	
<b>8.00-9.00</b>	Llegada y bienvenida en el <b>Palais des Nations</b> – <b>Entrada: “Puerta Pregny”</b>
<b>9.00-10.00</b>	<b>Sesión de Apertura</b> (delegados gubernamentales y de la Sociedad Civil) <span style="float: right;"><b>Edificio E, Sala XIX</b></span>  <i>Se incluye un Informe sobre las Jornadas de la Sociedad Civil</i>
<b>10.00-13.00</b>	<b>El Espacio Común</b> (delegados gubernamentales y de la Sociedad Civil) <span style="float: right;"><b>Sala XIX</b></span>  <b>Análisis de la Situación global: demografía, trabajo y paro entre los jóvenes, desarrollo y migración</b>
<b>13.00-15.00</b>	Almuerzo

\* Se ha propuesto a los delegados gubernamentales y a los participantes de la Sociedad Civil Acción Global de los Pueblos que se unan a este espacio común junto a los delegados de la Sociedad Civil